

Yaris

Double Deck

Installation Instructions

Model year: As from 2020/07

Vehicle code: KSP211* - BHM*KW
KSP211* - CHM*KW
MXP*11* - BH**BW
MXP*11* - CHX*BW

Part number:	58410-K0020-C1	Double Deck
	64730-K0070-C0	Trunk Trim RHS
	64740-K0070-C0	Trunk Trim LHS

Manual reference number: AIM 006 086-1

DISCLAIMER – TRANSLATIONS

- EN**
- Expert Fitment Required.
 - Disconnect the battery earth cable.
 - To avoid damage to the wiring harness, ensure contact with sharp edges is prevented.
 - Install parts as shown on illustrations.
 - Re-connect battery.
 - Re-fit panels, ensure that the wiring harness and other components are neatly and securely located.

- FR**
- Montage par spécialiste nécessaire.
 - Débrancher le câble de masse de la batterie.
 - Éviter tout contact avec des arêtes vives afin de ne pas endommager l'isolation des câbles.
 - Monter les pièces selon les figures.
 - Reconnecter la batterie.
 - Remettre le panneau; veillez à ce que le faisceau et les autres pièces soient positionnés correctement et avec la précision requise.

- NL**
- Montage door vakman nodig.
 - Massakabel van accu losmaken.
 - Ter vermijding van beschadiging aan de isolatie van de elektrofit dient contact met scherpe kanten te worden vermeden.
 - Delen overeenkomstig afbeelding monteren.
 - Accu weer aansluiten.
 - Panelen weer monteren; let erop, dat de kabelboom en andere delen correct en netjes gepositioneerd worden.

- SV**
- Verkstadsmontage erfordras.
 - Lossa stombakeln från batteriet.
 - För att förhindra skador på ledningarnas isolation skall beröring med vassa kanter undvikas.
 - Montera detaljerna enligt figuren.
 - Anslut batteriet igen.
 - Sätt tillbaka panelerna igen; kontrollera noga att ledningsmattan och andra detaljer ligger på rätt plats.

- HU**
- A szereléshez szakműhely kell.
 - Húzza le az akkumulátor testkábelt.
 - A kábelszigetelés megsérülésének elkerülésére ügyeljen arra, hogy a kábel ne juthasson érintkezésbe éles peremű alkatrészekkel.
 - Az alkatrészeket az ábrák szerint szerelje be.
 - Ismét csatlakoztassa az akkumulátort.
 - Szerelje vissza a fedőlapokat, ügyeljen arra, hogy a ábelek és a többi alkatrész pontosan a számkukra kijelölt helyen maradjanak.

- RU**
- Монтаж должны выполнять специалисты в мастерской
 - Отсоединить заземляющий кабель аккумулятора
 - Во избежание повреждений изоляции кабеля не допускать соприкосновения с острыми углами
 - Монтировать части согласно иллюстрации
 - Снова подключить аккумулятор
 - Установить панель, проверить правильность и точность расположения кабелей и других частей.

- ET**
- Paigaldada spetsialisti poolt.
 - Võtke massikaabel aku küüjest lahti.
 - Juhtmestiku kahjustamise vältimiseks hoidke juhtmed eemal teravatest servadest.
 - Paigaldage osad vastavalt joonistele.
 - Ühendage aku.
 - Paigaldage kattepaneelid; veenduge, et juhtmestik ja muud osad on paigutatud korrektselt ning kindlalt.

- RO**
- Este necesară instalarea de către un specialist.
 - Deconectați cablul de împământare a bateriei.
 - Pentru a evita deteriorarea cablajului, evitați contactul cu muchiile ascuțite.
 - Montați componentele așa cum este prezentat în figură.
 - Reconectați bateria
 - Reinstalați panourile, aveți grijă de plasarea îngrujită și în condiții de siguranță a cablajului și a celorlalte componente.

- DE**
- Montage durch Fachwerkstatt erforderlich.
 - Massekabel von Batterie abklemmen.
 - Zur Vermeidung von Beschädigungen an der Isolierung ist Berührung mit scharfen Kanten zu vermeiden.
 - Teile gemäß Abbildung montieren.
 - Batterie wieder anschließen.
 - Paneele wieder anbringen; achten Sie darauf, dass der Kabelbaum und andere Teile ordnungsgemäß und genau positioniert sind.

- IT**
- E' necessario in officina specializzata.
 - Staccare il cavo di massa dalla batteria
 - Allo scopo di evitare danni all'isolazione dei cavi, evitare di metterli a contatto con spigoli acuti.
 - Montare le parti secondo quanto rilevabile delle illustrazioni.
 - Riconnettere la batteria.
 - Rimettere in posizione i pannelli; far ben attenzione che il fascio di cavi e le altre parti siano state posizionate con esattezza e nella dovuta maniera.

- DA**
- Montage ved professionelt værksted påkrævet.
 - Stelkabel fjernes fra batteri.
 - Berøring med skarpe kanter skal undgås for at undgå beskadigelse af kabelisoleringen.
 - Dele skal monteres i henhold til illustrationer.
 - Tilslut batteri igen.
 - Paneler fastgøres igen; vær opmærksom på, at kabelsamlingen og andre dele placeres korrekt og præcist.

- FI**
- Asennus tarpeen merkkiporjaamossa.
 - Erota maadoitusuuta akusta
 - Pidä huoli myös siitä, että kaapelointi on korin kiinnityksen myötäinen ja kiinnitetty huolellisesti muihin liikkuviin osiin.
 - Asenna osat kuvien mukaan.
 - Kytke akku takaisin.
 - Aseta paneelit paikalleen; tarkista, että kaapelointi ja muut osat ovat asennuksisesti ja tarkalleen paikoillaan.

- PL**
- Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny.
 - Odłączyć przewód masy od akumulatora.
 - Dla zapobieżenia uszkodzeniu izolacji chronić przed zetknięciem z ostrymi krawędziami.
 - Zamontować części zgodnie z rysunkiem.
 - Ponownie podłączyć akumulator.
 - Na powrót osadzić osłony; zadbać aby wiązka kablowa i inne części były właściwie i dokładnie ułożone.

- TR**
- Uzmanın takması gereklidir.
 - Akü toprak kablosunu ayırın.
 - Kablo demetinin hasar görmemesi için, sivri objelere temasını engellenmesini sağlayın.
 - Parçaları çizimlerde gösterildiği gibi takın.
 - Aküyü tekrar bağlayın.
 - Panoları tekrar takın, kablo demeti ve diğer komponentlerin tam ve sıkıca yerleşmesini sağlayın.

- LV**
- Nepieciešami īpaši saliekamie elementi.
 - Atvienojiet akumulatora zemējuma vadu.
 - Lai nesabojātu elektroinstalāciju, nepieskarieties tai ar asiem priekšmetiem.
 - Uzstādiet detaļas, kā parādīts attēlos.
 - Pievienojiet akumulatoru.
 - Uzlieciet paneļus, raugieties, lai elektroinstalācija un citas daļas būtu kārtīgi un stingri nofikšētas.

- SL**
- Potrebna je strokovna montaža.
 - Odklopite ozemljitveni kabel akumulatorja.
 - Da preprečite poškodbe kabelskega snopa, preprečite stik z ostrimi robovi.
 - Dele namestite, kot je prikazano na slikah.
 - Ponovno priklpite akumulator.
 - Ponovno montirajte panele in zagotovite, da so kabelski snopi in druge komponente nameščene varno.

- ES**
- Montaje sólo por el concesionario.
 - Desconectar el cable de masa de la batería.
 - A efectos de evitar desperfectos en el aislamiento del cable, hay que evitar el contacto con aristas cortantes.
 - Montar las piezas tal como se indica en las figuras.
 - Vuelva a conectar la batería.
 - Volver a colocar los paneles; preste atención a que el modelo del cable y las demás piezas tengan la posición correcta y precisa.

- PT**
- Especialista em montagem requerido.
 - Separe o cabo de terra do acumulador.
 - Para não se danificar a isolamento dos cabos, é conveniente evitar-se contacto com arestas afiadas.
 - Monte as partes conforme ilustrado.
 - Recolocar a bateria
 - Tornar a colocar os painéis; verificar se a árvore de cabos e outras peças estão na posição exacta e prescrita.

- NO**
- Nødvendig med montering fra fagverksted.
 - Klem jordkabelen av batteriet.
 - For å unngå skader på kabelisoleringen må berøring av skarpe kanter unngås.
 - Monter alle deler i henhold til illustrasjonene.
 - Tilkop batteriet igjen.
 - Monter panelene igjen, og pass på at kabelbunten og andre deler er anbrakt ordentlig og på riktig sted.

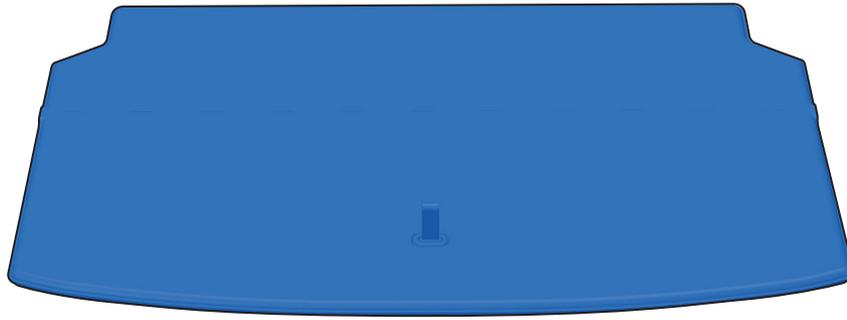
- CS**
- Montáž ve specializované dílně nutná.
 - Odpojte zemnicí kabel od baterie.
 - Zabraňte tomu, aby se kabely poškozily tím, že jsou položeny na ostrých hranách.
 - Montujte části podle vyzobrazení
 - Opět připojte baterii.
 - Opět připevněte panely; dbejte na to, aby svazek kabelů a ostatní části byly uloženy na správném místě.

- EL**
- Η τοποθέτηση να γίνει ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο συνεργείο
 - Αποσυνδέστε το καλώδιο της γείωσης από την μπαταρία
 - Για να αποφευχθούν φθορές στη μόνωση των καλωδίων, βεβαιωθείτε ότι αυτά δεν έρχονται σε επαφή με αιχμηρά σημεία
 - Τοποθετήστε τα εξαρτήματα σύμφωνα με τα σχέδια
 - Συνδέστε πάλι την μπαταρία
 - Τοποθετήστε πάλι τα διάφορα πλαίσια – ΠΡΟΣΟΧΗ: η πλεξούδα καθώς και τα υπόλοιπα εξαρτήματα να τοποθετηθούν οργανωμένα, με ασφάλεια και σύμφωνα με τους κανονισμούς

- BG**
- Изисква се поставяне от специалист.
 - Откачете заземляващия кабел на акумулатора.
 - За избягване на повреди по кабелния сноп се уверете, че няма контакт с остри ръбове.
 - Монтирайте частите според показаното на илюстрацията.
 - Свържете отново акумулатора.
 - Поставете отново панелите, уверете се, че кабелният сноп и останалите компоненти са разположени подредено и надеждно.

- LT**
- Būtina, kad sumontuotų specialistas.
 - Atjunkite akumulatoriaus įžemimo laidą.
 - Tam, kad išvengtumėte įvado apgadavimo, saugokite, kad laidai nesiliestų prie aštrių briaunų.
 - Sumontuokite dalis taip, kaip pavaizduota iliustracijose.
 - Prijunkite akumuliatorių.
 - Į vietas įdėkite skydelius, patikrinkite, ar laidų šarvai ir kiti komponentai yra savo vietose ir gerai pritvirtinti.

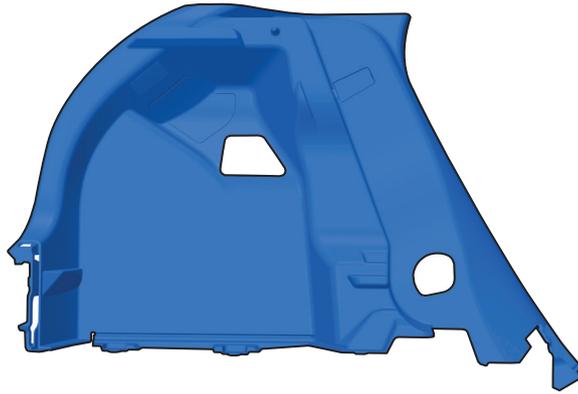
- SK**
- Vyžaduje sa profesionálne vybavenie.
 - Odpojte zemniaci vodič akumulatora.
 - Káblové zväzky sa nesmú dotýkať ostrých okrajov, aby sa nepoškodili.
 - Dielce zložte tak, ako je znázornené na obrázkoch.
 - Znovu zapojte akumulátor.
 - Zložte panely a uistite sa, že káblové zväzky a iné dielce sú bezpečne a prehľadne uložené.



A

x1

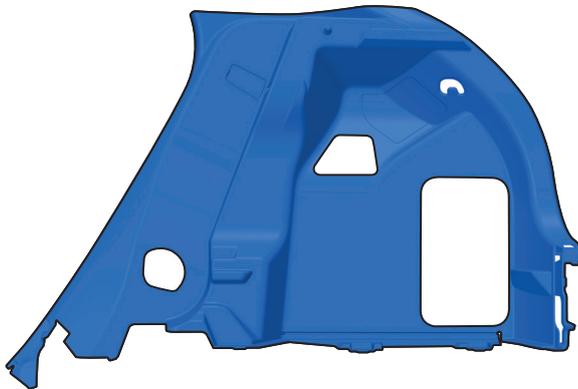
64740-K0070-C0



B

x1

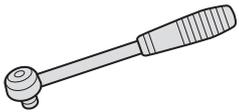
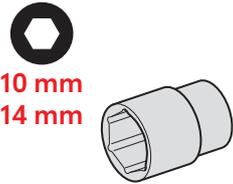
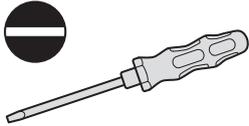
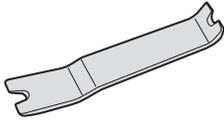
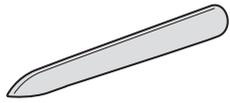
64730-K0070-C0



C

x1

TOOLS

RATCHET	TORQUE WRENCH	HEXAGONAL SOCKET	FLAT SCREW DRIVER	
				
PLASTIC TRIM REMOVAL TOOL	PLASTIC TRIM REMOVAL TOOL			<p>For Symbols Explanation SCAN HERE</p> 
				

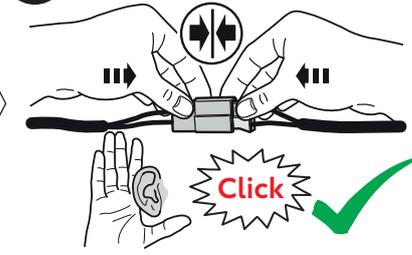
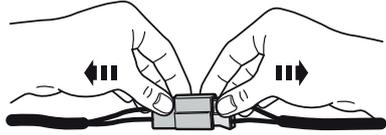
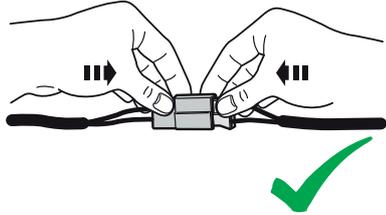
GENERAL



 	  <p>Material Safety Data Sheet</p>	 	 <p>Technical Data Sheet</p>
---	--	--	--

GENERAL



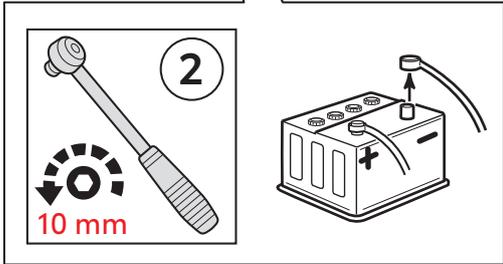
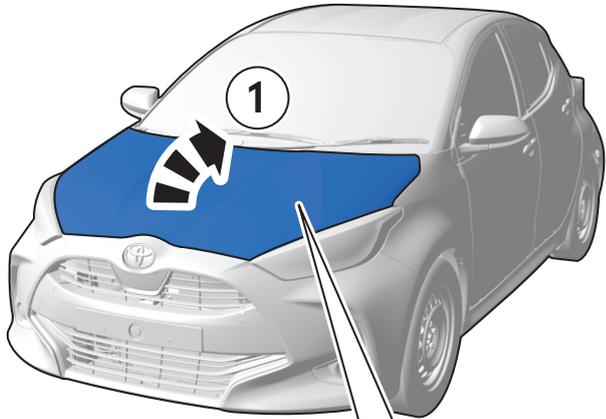
	<p>1 PUSH</p> 	<p>2 PULL</p> 	<p>3 PUSH</p> 	 <p>CHECK SHEET</p>
--	--	---	--	--

LEGEND

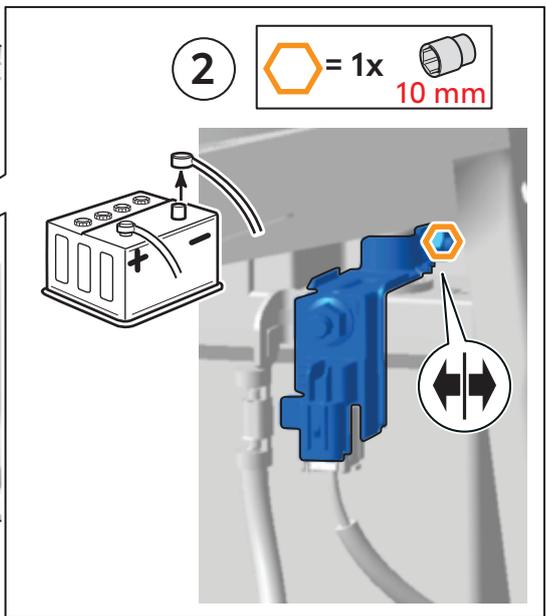
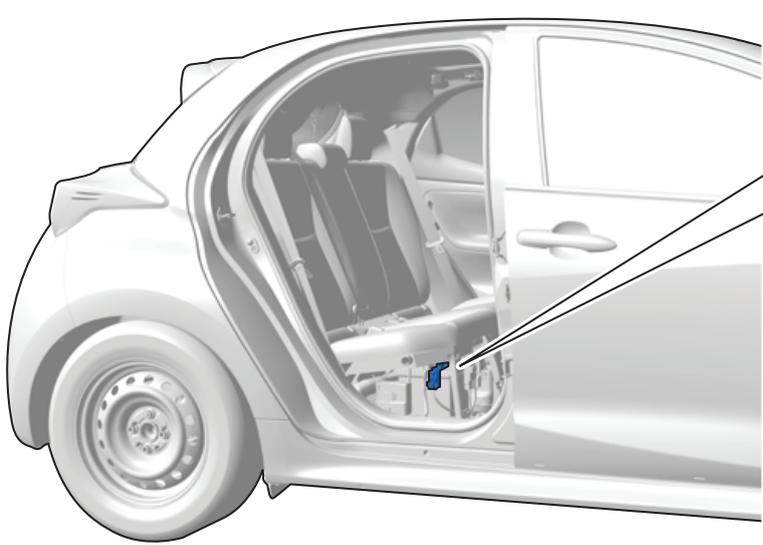
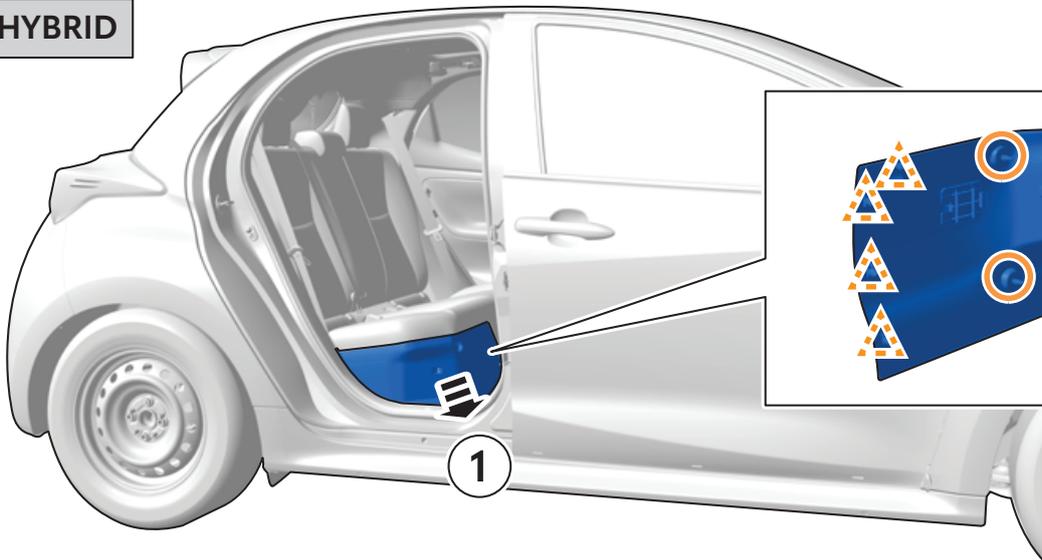
 =  XX mm	 =  or 	 = 
 =  XX mm	 = 	  = 
 = 	 = 	  = 
 =  TXX	 = 	 = START

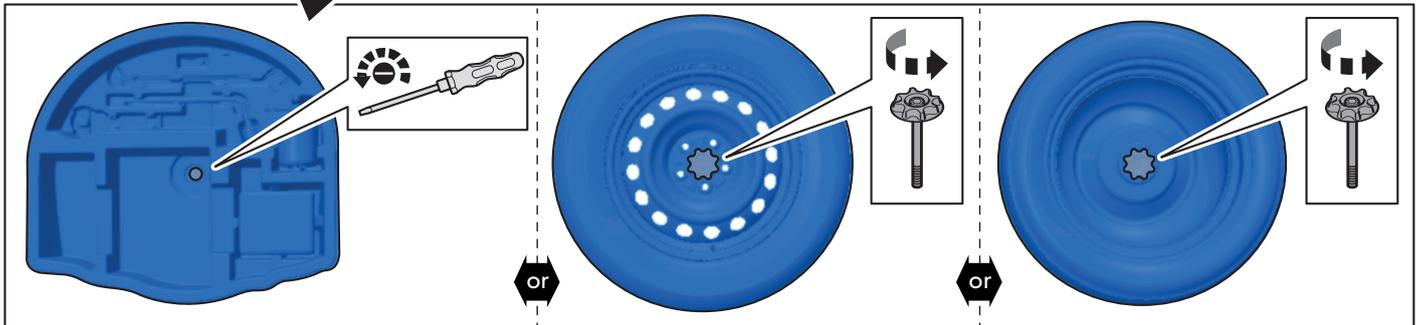
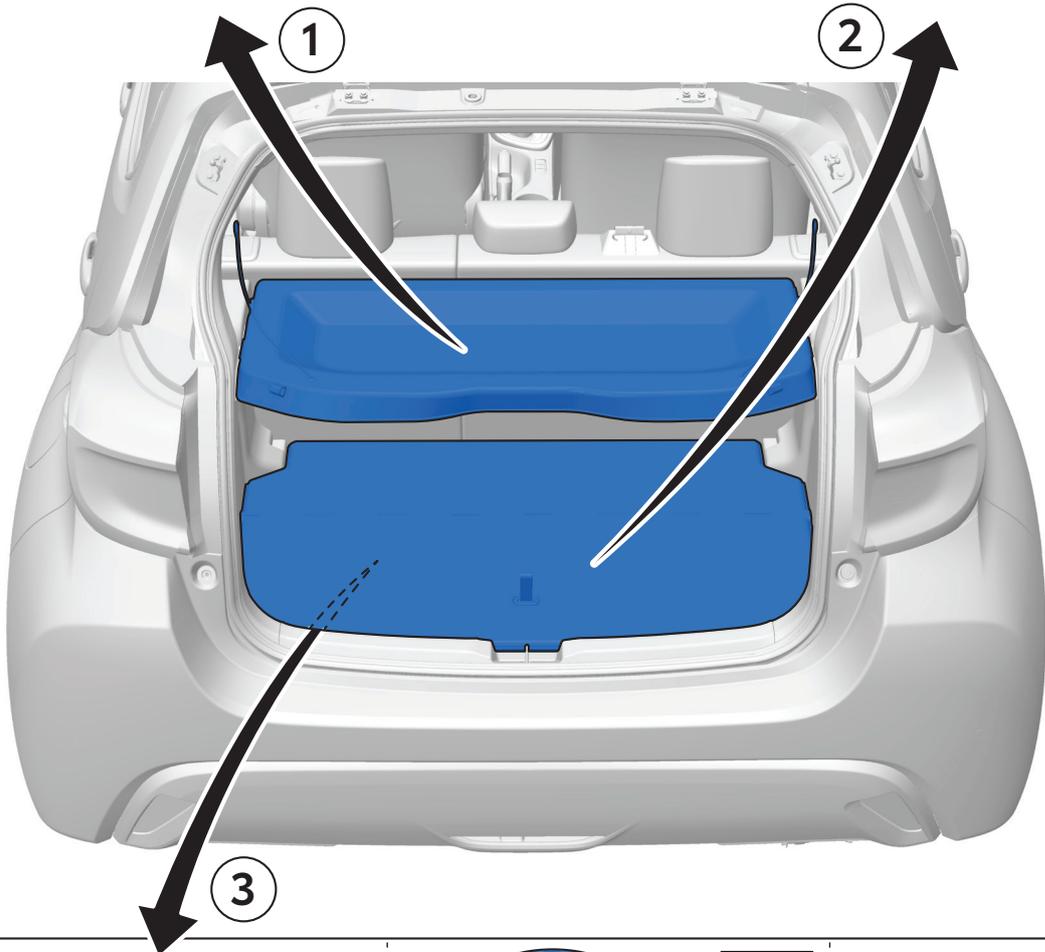
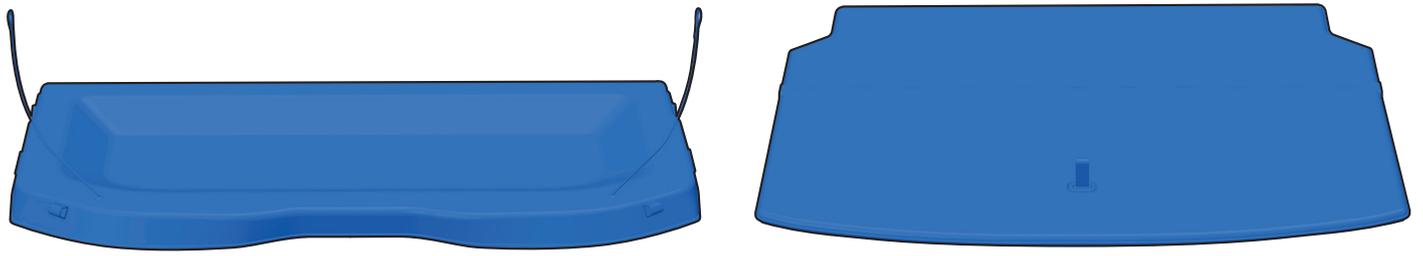


CONVENTIONAL



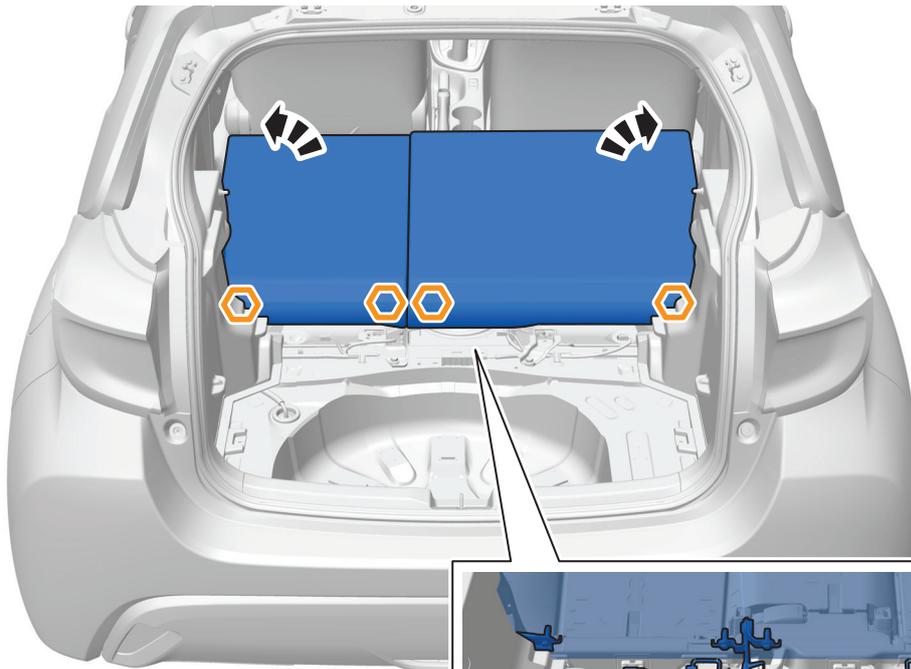
HYBRID



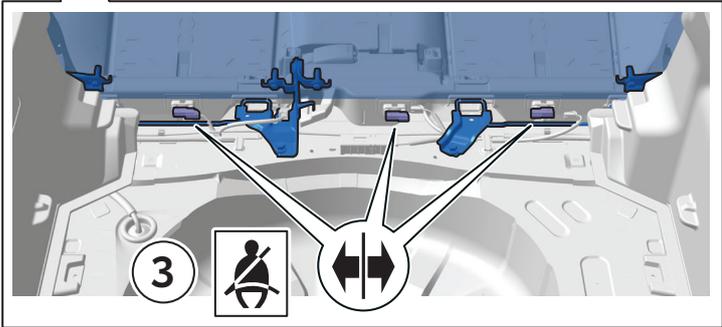


3

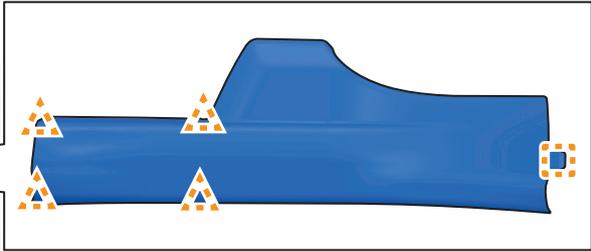
CONVENTIONAL



2
= 4x 14 mm 37Nm

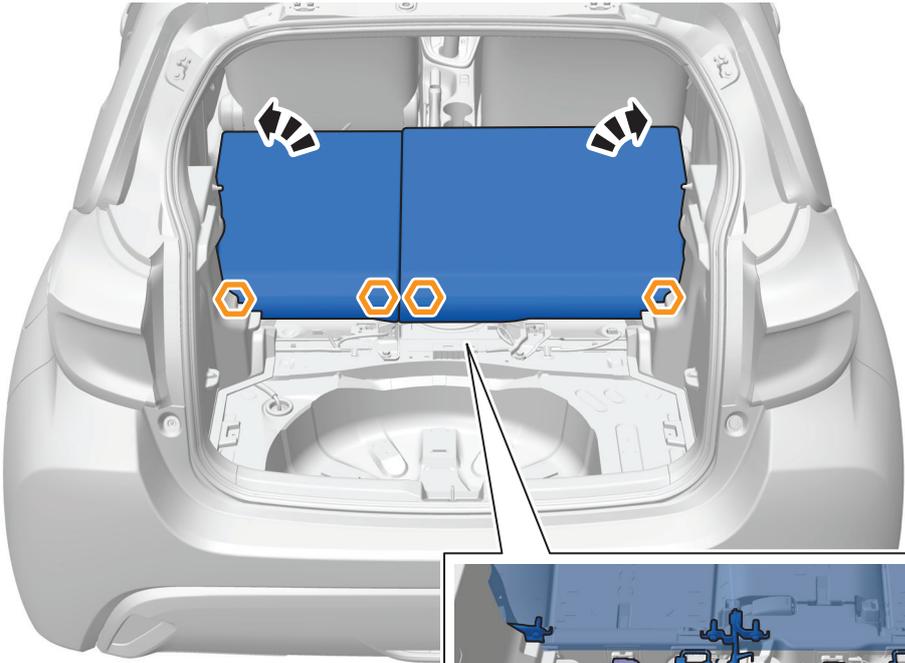


LHS=RHS

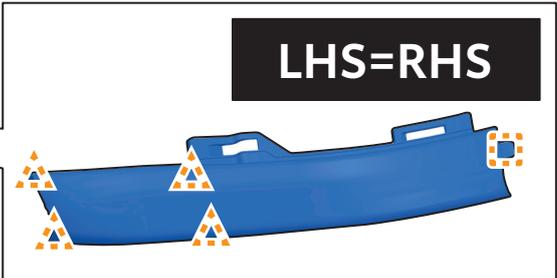
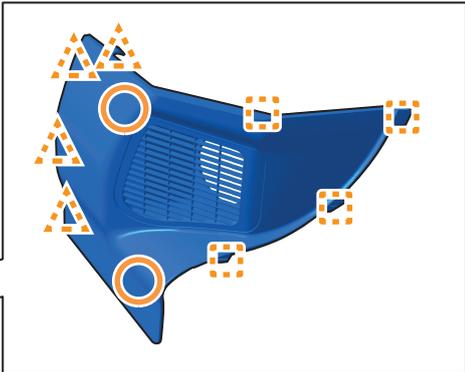
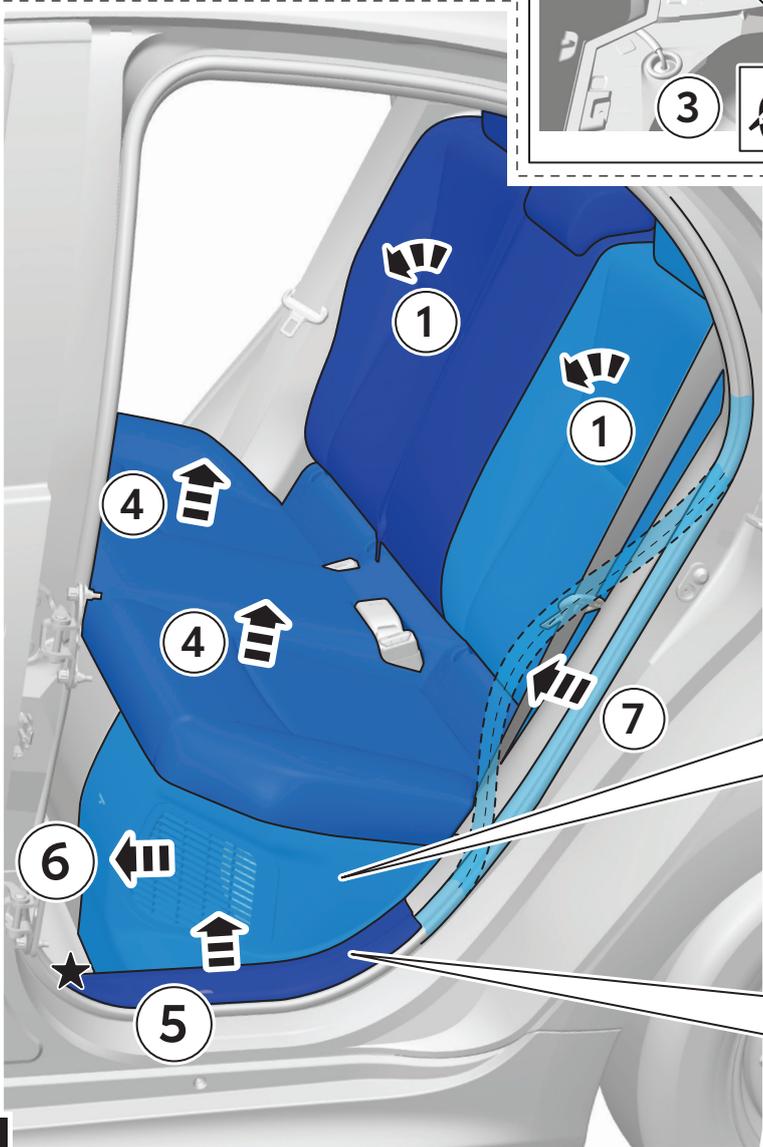
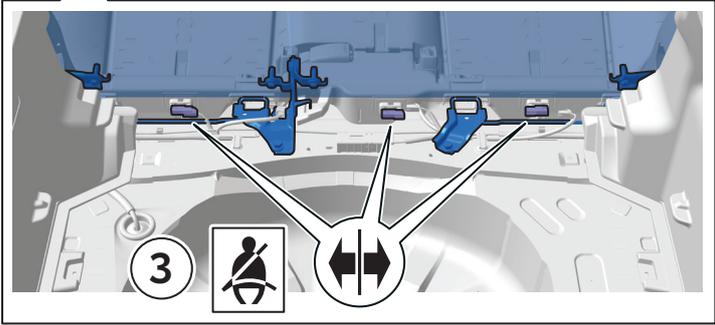


4

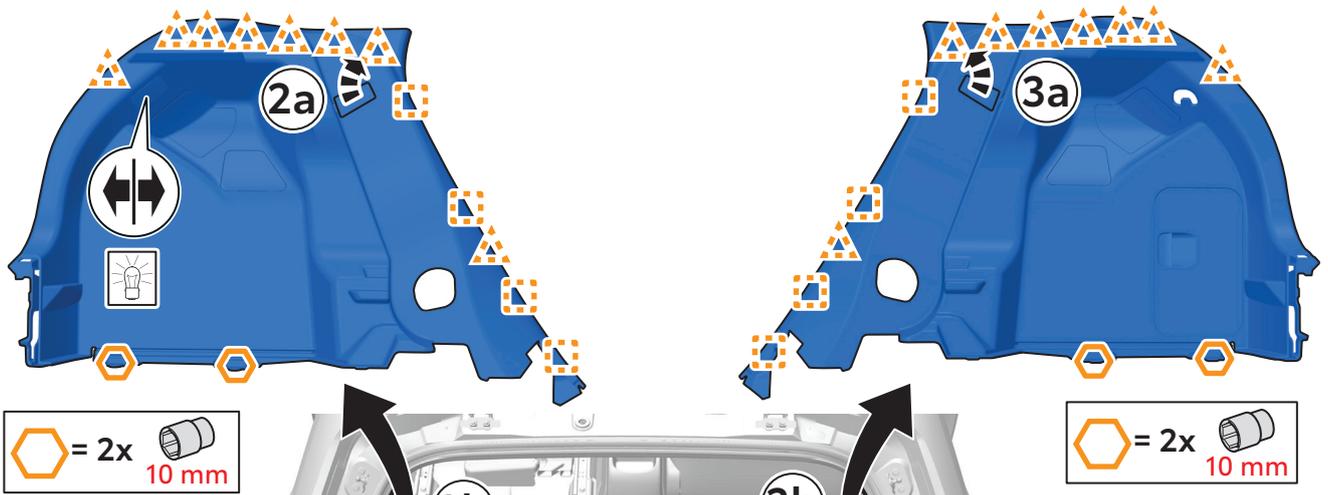
HYBRID



2
= 4x 14 mm 37Nm

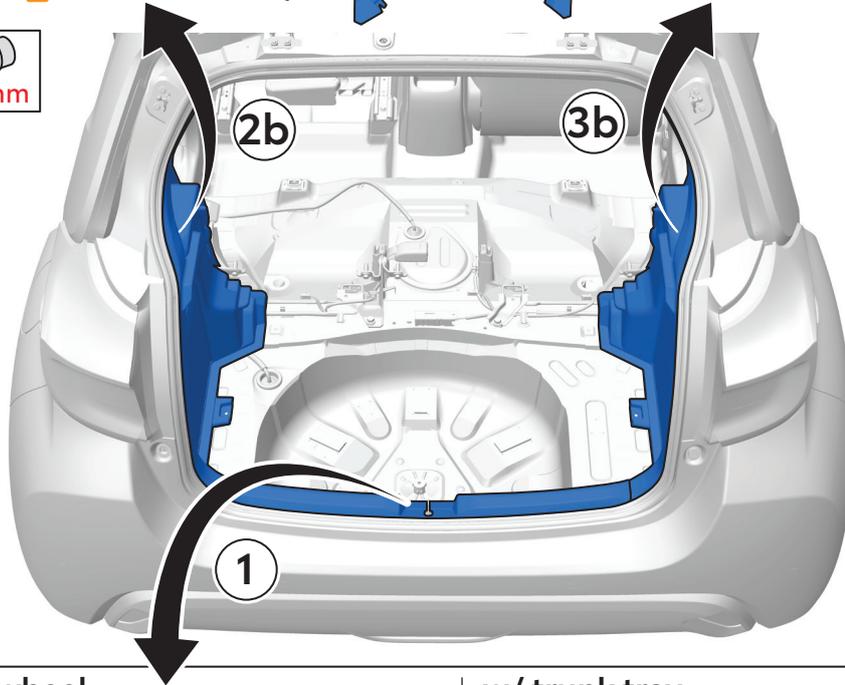


5



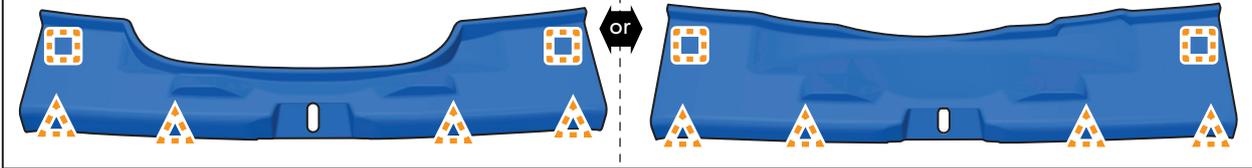
= 2x 10 mm

= 2x 10 mm



w/ spare wheel

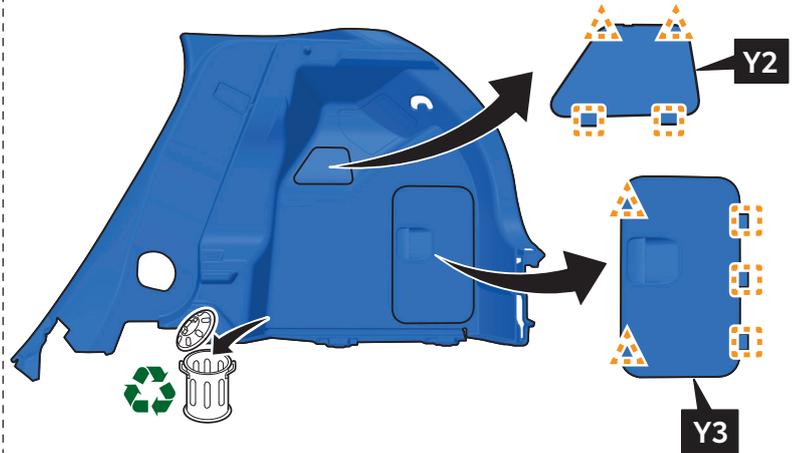
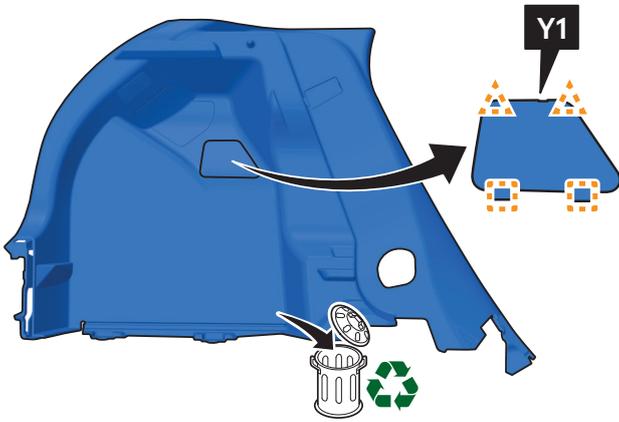
w/ trunk tray



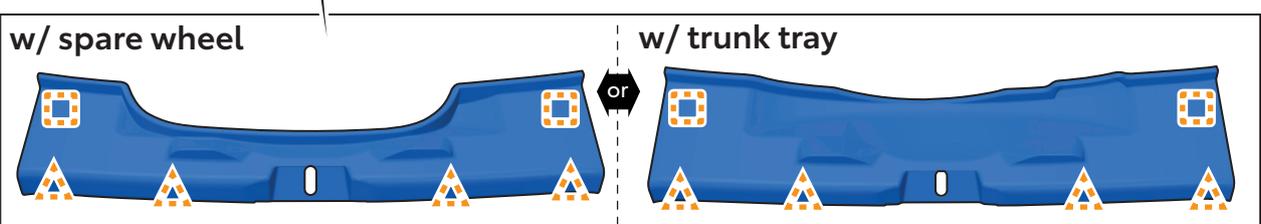
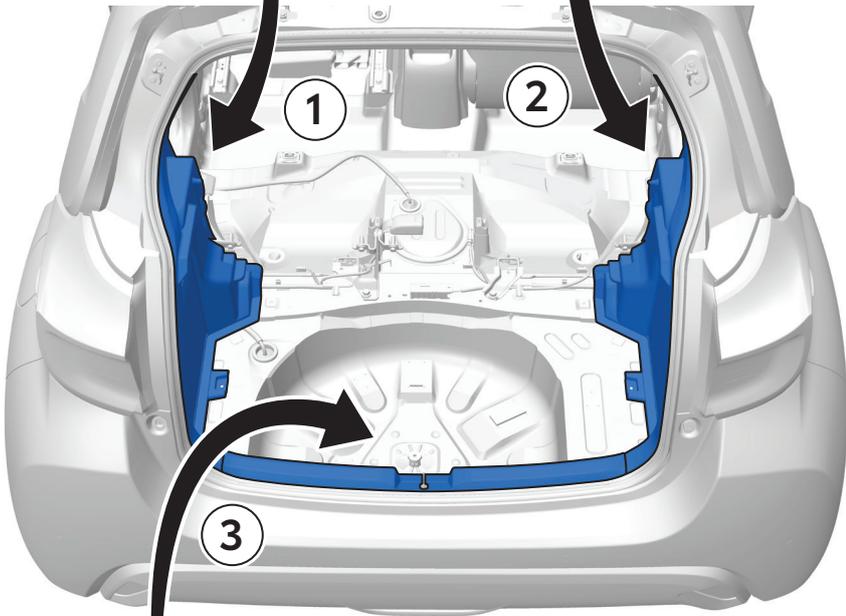
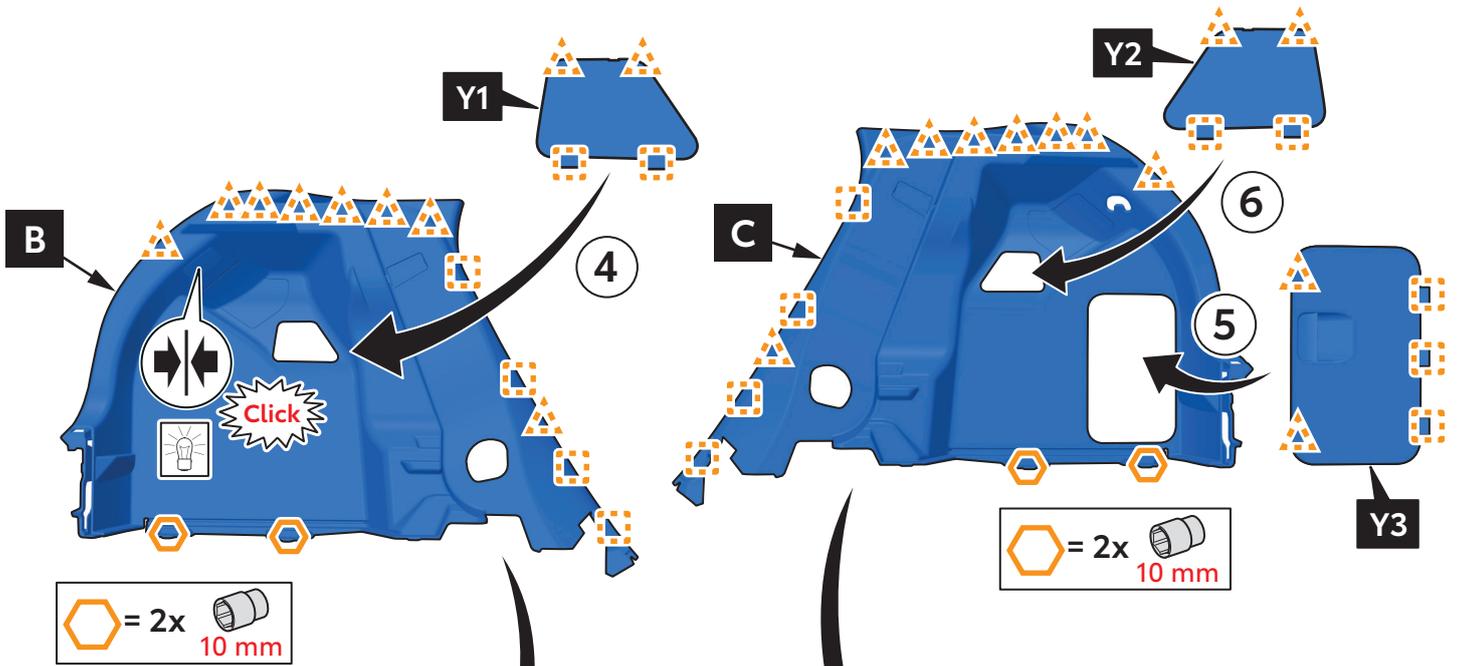
6

LHS

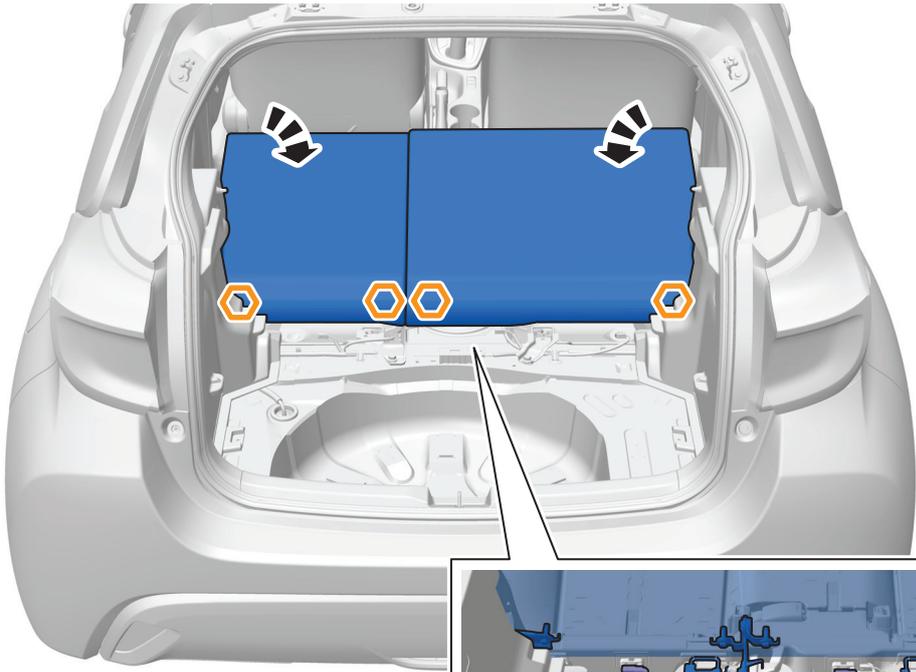
RHS



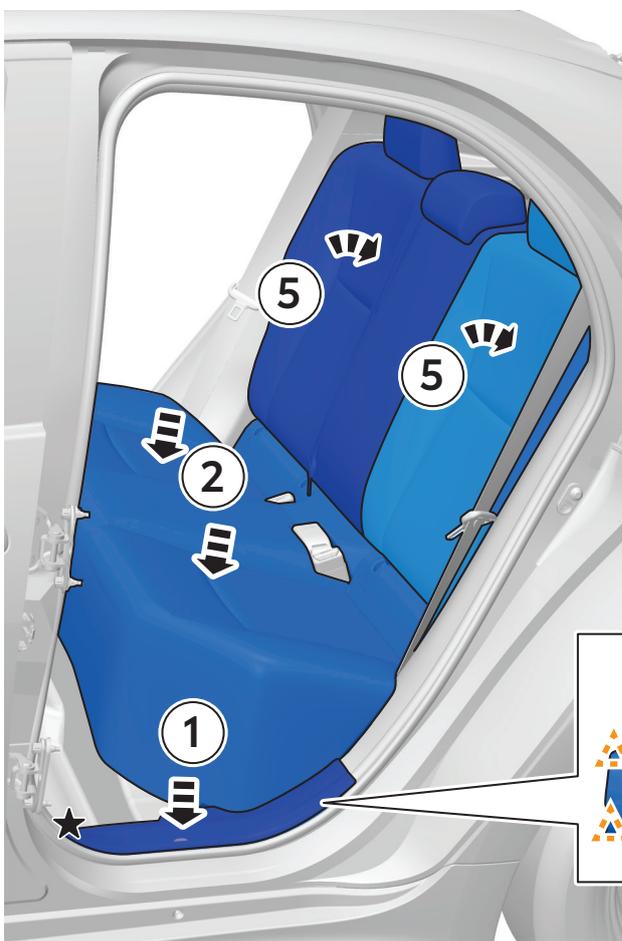
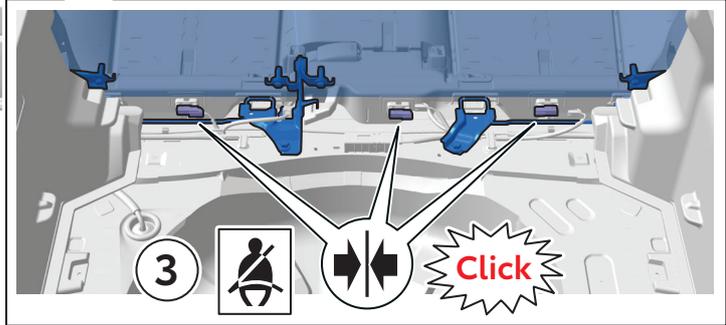
7



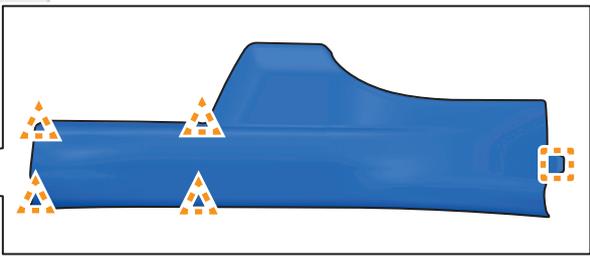
CONVENTIONAL



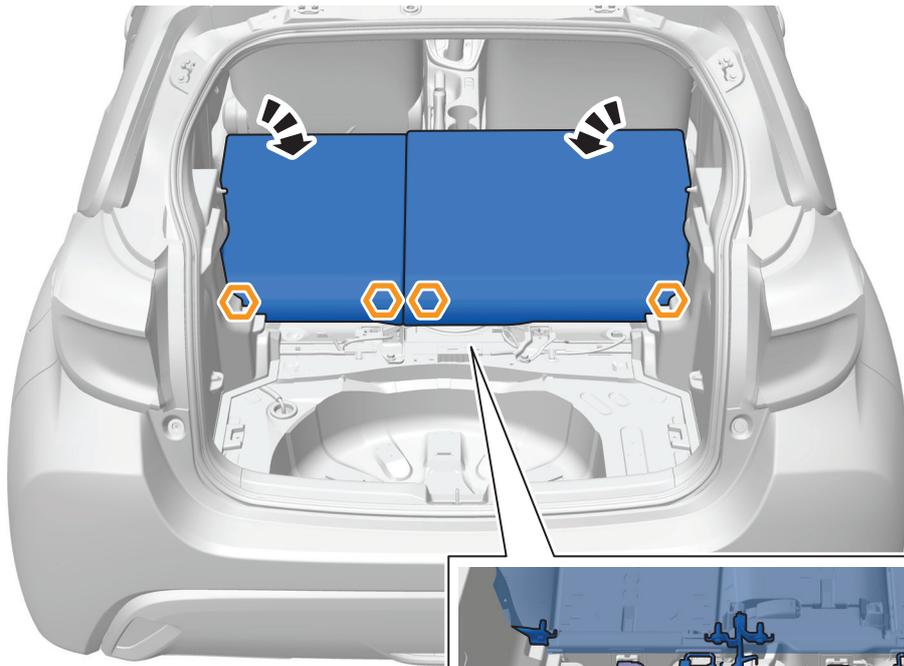
4
= 4x 14 mm 37Nm



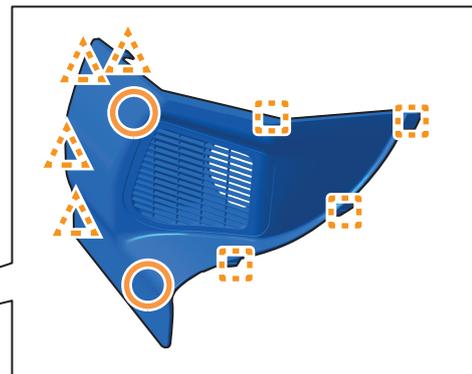
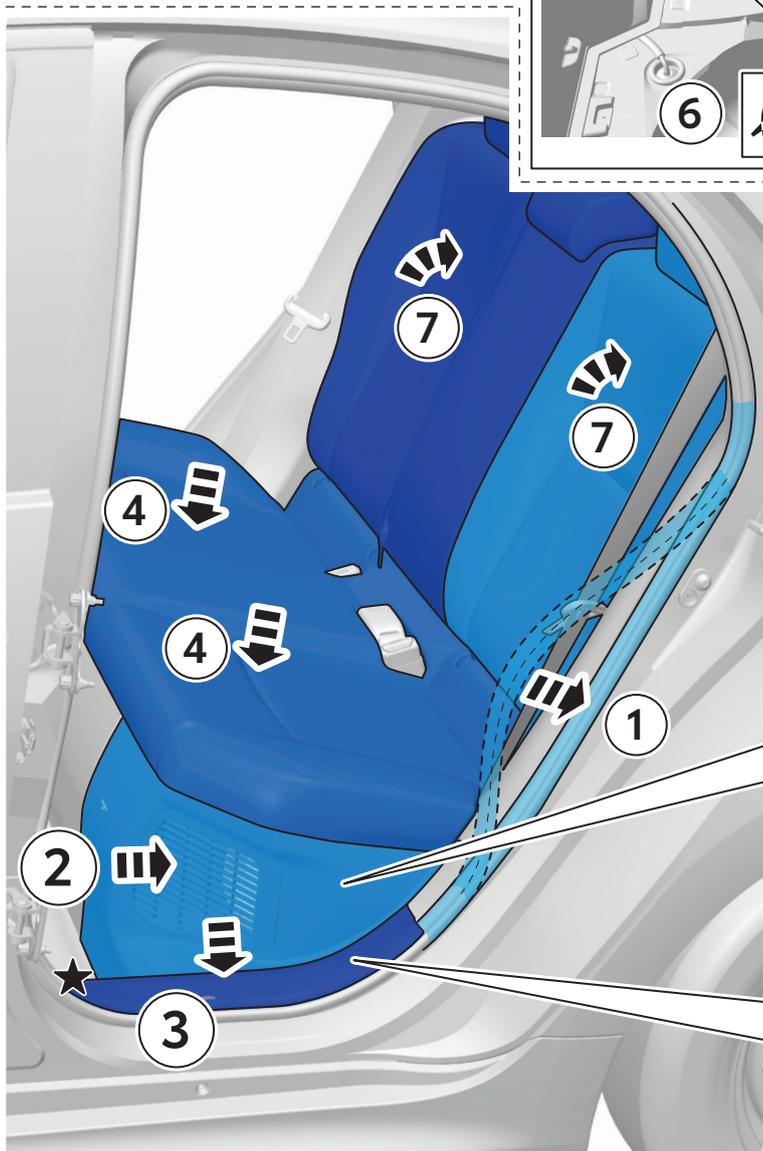
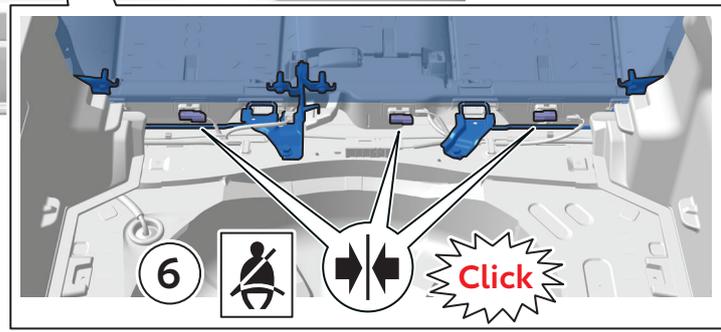
LHS=RHS



HYBRID

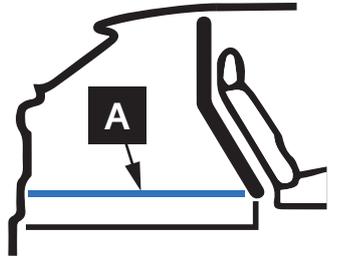
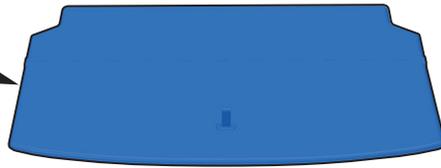


5
= 4x 14 mm 37Nm



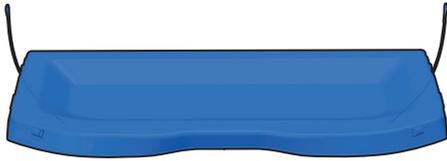
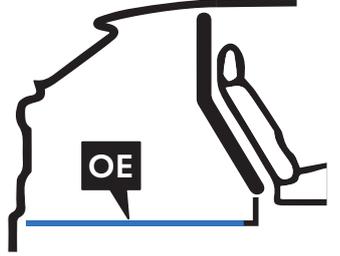
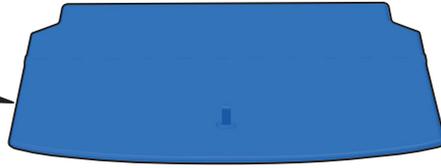
4

A

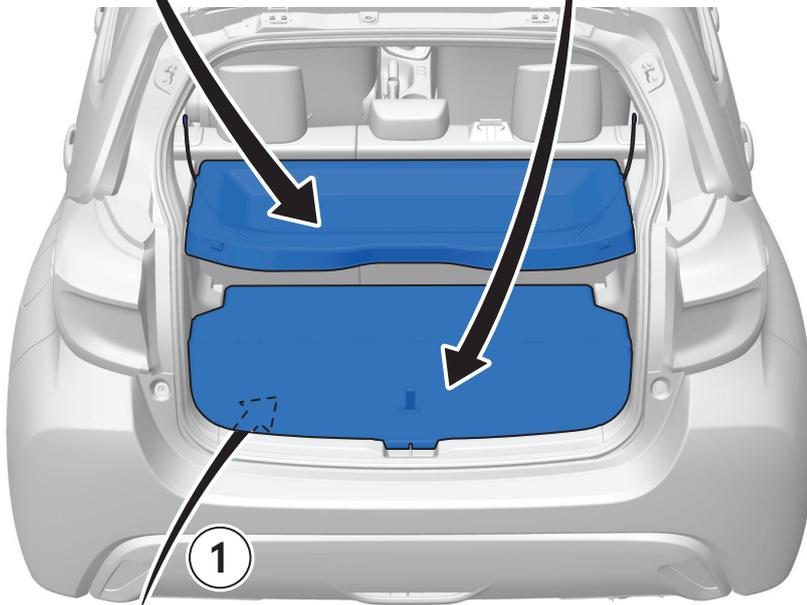


3

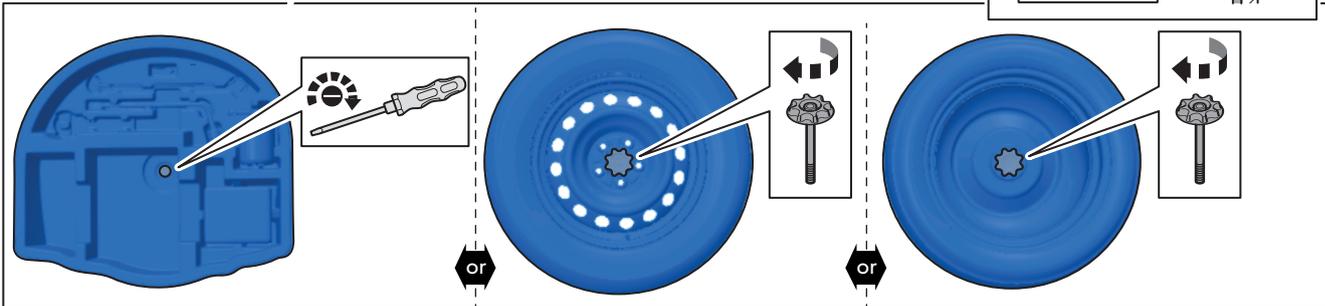
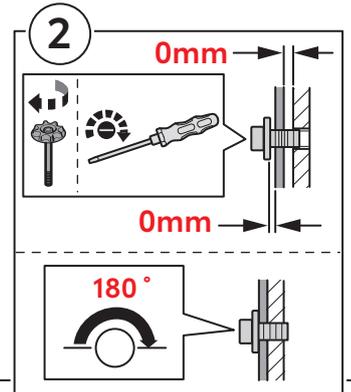
OE



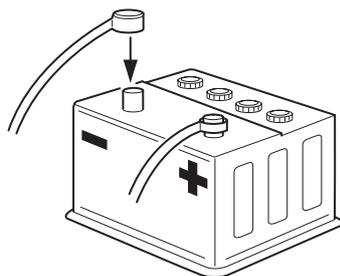
5



1



11



12

CHECK SHEET

Page 1 of 2

Model/Year

Yaris
As from 2020/07

Double Deck

VINn°

DURING INSTALLATION

1

= OK

P/N = OK

=A =B

2

PUSH

PULL

PUSH

Click

Click

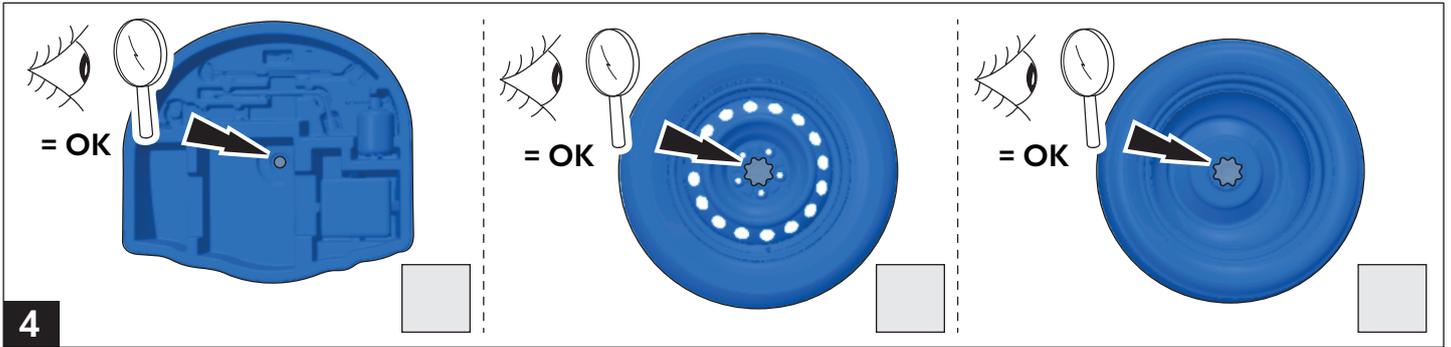
3

1 = 4x 14 mm 37Nm

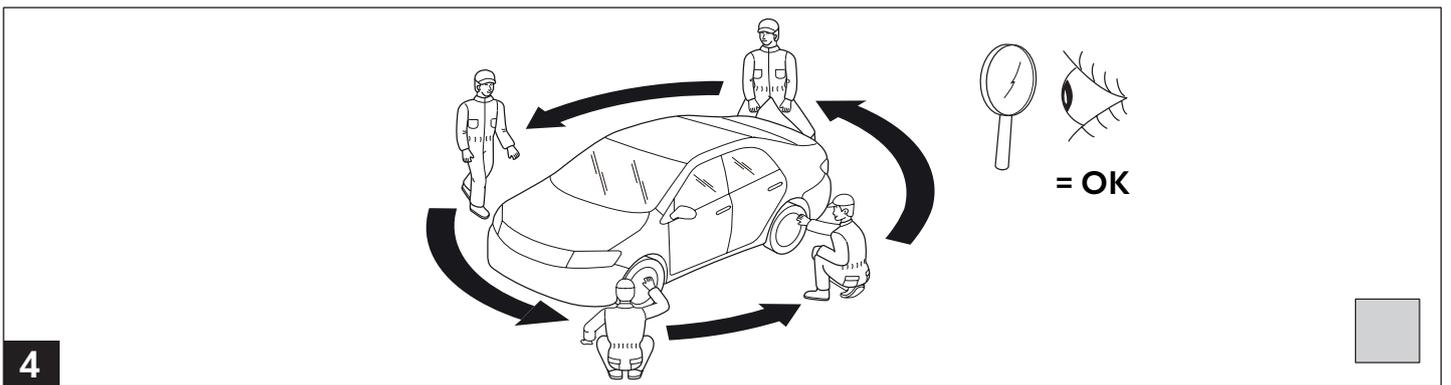
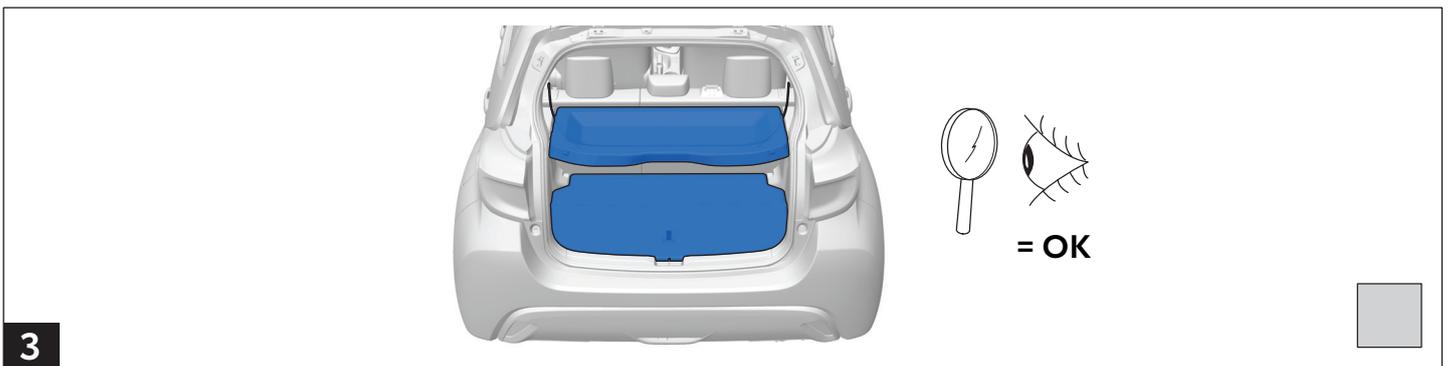
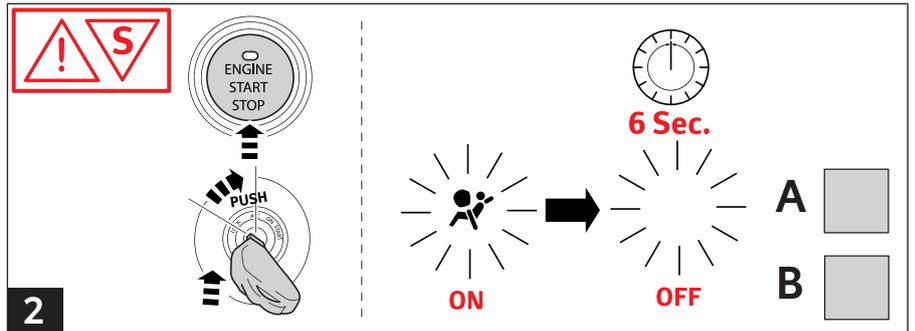
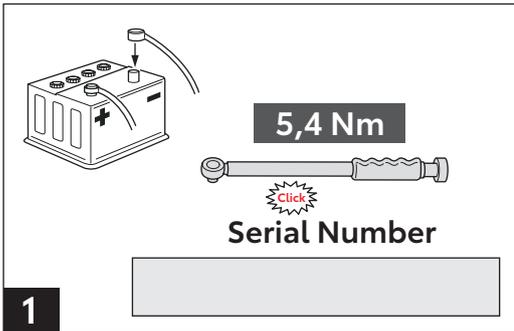
Click

2

	1→2→3→...		A	B	Serial Number
	1	37Nm 4x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
	2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
	3	3x	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>



AFTER INSTALLATION



Installation Date:
 . . / . . /

Technician Name & Signature:

Stamp: